

Betriebsname oder Firmenstempel:

Dieser spezielle Teil des Fragebogens ist gegebenenfalls je Betriebsstätte auszufüllen.

1 Beschreibung der Betriebsstätte

Nr. der Betriebsstätte lt. Abschnitt 1.3 im Allgemeinen Teil: _____
(falls mehrere Betriebsstätten vorhanden sind)

1.1 Wie kann der Betrieb näher beschrieben werden?

- | | | | |
|--|---|--|---|
| <input type="checkbox"/> Lebensmittelherstellung | <input type="checkbox"/> Lebensmittelhandel mit Fleischverarbeitung | <input type="checkbox"/> Bäckerei/Konditorei | <input type="checkbox"/> Schlachterei |
| <input type="checkbox"/> Gaststätte/Restaurant | <input type="checkbox"/> Schankwirtschaft | <input type="checkbox"/> Hotel | <input type="checkbox"/> Eigene Wäscherei |
| <input type="checkbox"/> Pension | <input type="checkbox"/> Cafeteria | <input type="checkbox"/> Kantine mit Essensausgabe | <input type="checkbox"/> Imbiss |
| <input type="checkbox"/> Eigene Spedition | <input type="checkbox"/> Sonstiges: _____ | | |

Es sind besondere Räumlichkeiten vorhanden (z. B. Saal, Kegelbahn in Gaststätten usw.),
und zwar: _____

Angaben zum Schichtsystem: Normalbetrieb Saisonbetrieb Schichtbetrieb

Arbeitstage pro Woche: _____

Tägl. Arbeitsdauer in Stunden: _____

1.2 Werden Fahrzeuge im Betrieb gewartet / gereinigt?

nein ja Falls ja, welche:

	<input type="checkbox"/> PKW	<input type="checkbox"/> LKW	<input type="checkbox"/> andere Fahrzeuge: welche? _____
Anzahl der Fahrzeuge <input type="checkbox"/> pro Tag <input type="checkbox"/> pro Monat			

1.3 Größe des Betriebes

Wie viele warme Essensportionen werden pro Tag ausgegeben?

im Mittel _____ Essen pro Tag

maximal _____ Essen pro Tag

Wie viele Sitzplätze stehen zur Verfügung?

Saal: _____ Sitzplätze

Speiseraum: _____ Sitzplätze

Schankstube: _____ Sitzplätze

Außergastronomie: _____ Sitzplätze

Wie oft wird der Saal durchschnittlich pro Monat genutzt? _____

Wie viele Betten stehen zur Verfügung? _____

1.4 Kücheneinrichtung (nur bei Betrieben mit Gastronomie)

- | | | |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Eigene Küche | <input type="checkbox"/> ja | <input type="checkbox"/> nein |
| <input type="checkbox"/> Kochkessel | <input type="checkbox"/> Kippbratpfannen | <input type="checkbox"/> Kartoffelschälmaschine |
| <input type="checkbox"/> gewerbl.
Geschirrspülmaschine | <input type="checkbox"/> Bandspülmaschine | <input type="checkbox"/> Topfspülmaschinen |
| <input type="checkbox"/> Besteck- und
Tablettspülmaschine | <input type="checkbox"/> Containerspül-
maschine | <input type="checkbox"/> _____ |

2 Abwasseranfall im letzten Jahr

- Im Küchenbereich/Produktionsbereich ist kein Abfluss für Abwasser vorhanden.
- Es fällt außer Sanitärabwasser kein weiteres Abwasser an.

Gesamtabwassermenge: geschätzt gemessen, Messart: _____
_____ m³/Jahr

2.1 Abwasser aus der Reinigung von:

- Geräten/Maschinen Geschirr Betriebsräumen/Arbeitsoberflächen
- Behältern Hofflächen Fahrzeugen
- sonstigen Arbeitsmitteln, und zwar: _____
- Es fällt Abwasser diskontinuierlich an (z. B. Reinigungsprozesse nach Schichtende usw.).

Welche Reinigungsmittel werden dem Spülwasser zugegeben?

- Verwendung eines HD-Gerätes zur Raumreinigung

Abwasserableitung in: öffentliche Kanalisation eigene Kleinkläranlage
 abflusslose Sammelgrube

2.2 Sonstige Abwässer (bitte Herkunft angeben, z. B. aus der Fleischverarbeitung usw.):

geschätzt gemessen _____ m³/Jahr, Messart: _____

Menge _____ m³/Jahr Herkunft _____

- Ableitung in:
- öffentliche Kanalisation eigene Kleinkläranlage
- Untergrund oberirdisches Gewässer
- abflusslose Sammelgrube

3 Niederschlagswasser

3.1 Gelangt Niederschlagswasser auf mineralölbelastete Flächen (z.B. Vorwaschplatz, Tankstelle usw.)?

- nein ja wenn ja, wo: _____

Entsorgung des Niederschlagswassers:

- Schmutz- oder Mischwasserkanalisation Regenwasserkanalisation Untergrund
- betriebsinterne Verwendung oberirdisches Gewässer eigene Kleinkläranlage

3.2 Sind Regenrückhalte-Anlagen (z. B. Erdtanks mit gedrosseltem Ablauf usw.) vorhanden?

- nein ja wenn ja, Volumen: _____ m³

4 Abwasservorbehandlungsanlagen (z. B. Fettabscheider, Flotationsanlagen usw.)

- Es werden keine Vorbehandlungsanlagen betrieben.
- Es sind folgende Vorbehandlungsanlagen in Betrieb:

Anlagennummer	1	2	3
Art der Anlage			
Anzahl			
Hersteller			
Datum der Inbetriebnahme			
Nenngröße (NG) d. Anlage oder Dimensionierung in l/s	NG: _____ _____ l/s	NG: _____ _____ l/s	NG: _____ _____ l/s
Täglicher Abfluss in m ³ /Tag			
Prüfzeichen/Bauartzulassung			
Wasserrechtliche Genehmigung vorhanden?	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> nein
Wartungsfirma mit Adresse			

Fortsetzung der Tabelle von Seite 3

Anlagennummer	1	2	3
Letzte Kontrolle am:			
Schlammfanggrube in m ³			
Entleerungsfirma mit Adresse			
Entleerungshäufigkeit in Wochen			
Behandlung des Abwassers aus folgenden Betriebseinheiten (siehe 1.1)			

Es liegen keine Herstellerangaben vor.

Eine den Anforderungen entsprechende Abwasserbehandlungsanlage ist von mir geplant.

5 Anschlüsse an die öffentliche Kanalisation

An welchen Übergabestellen bzw. in welchen Anschlussstutzen/Schacht leiten Sie Ihr Abwasser ein?

Bitte füllen Sie hierfür die nachfolgende Tabelle aus.

* Abwasser (Schlüsselzahl):

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 häusliche und sanitäre Abwässer | 2 Produktionsabwässer |
| 3 Reinigungsabwässer | 4 Kantinenabwässer |
| 5 Regenwasser | 6 Kühlwasser |

Lage der Anschlüsse mit Zuordnung der Abwasserart (je Spalte eine Abwasseranschlussstelle):

	1	2	3
Straße			
Hausnr.			
Flurstück			
Abwasserart (Schlüssel) *			
Abwassermenge	_____ m ³ /Jahr <input type="checkbox"/> geschätzt <input type="checkbox"/> gemessen Messart: _____	_____ m ³ /Jahr <input type="checkbox"/> geschätzt <input type="checkbox"/> gemessen Messart: _____	_____ m ³ /Jahr <input type="checkbox"/> geschätzt <input type="checkbox"/> gemessen Messart: _____

Fortsetzung der Tabelle von Seite 4

	1	2	3
Einleitung in	<input type="checkbox"/> Schmutzkanalisation <input type="checkbox"/> Regenkanalisation <input type="checkbox"/> Mischkanalisation	<input type="checkbox"/> Schmutzkanalisation <input type="checkbox"/> Regenkanalisation <input type="checkbox"/> Mischkanalisation	<input type="checkbox"/> Schmutzkanalisation <input type="checkbox"/> Regenkanalisation <input type="checkbox"/> Mischkanalisation

(ggf. bitte Lageplan mit den eingezeichneten Anschlüssen an den öffentlichen Kanal beifügen)

6 Abfall

- Es fällt kein Abfall an
- Es fallen folgende Abfälle an:

Bezeichnung des Abfalls	Jahresmenge (in kg)	Entsorgungsfirma
<input type="checkbox"/> Fettabfälle	_____	_____
<input type="checkbox"/> Inhalt von Fettabscheidern	_____	_____
<input type="checkbox"/> _____	_____	_____
<input type="checkbox"/> _____	_____	_____

7 Unterlagen

Bitte fügen Sie außerdem folgende Unterlagen (möglichst **digital** auf CD/DVD) bei, sofern zutreffend:

- Entwässerungsplan oder -skizze des Betriebsgeländes mit Übersicht über alle Abwasseranfallstellen, Vorbehandlungsanlagen (Abscheider) sowie Regen- und Schmutzwasserleitungen bis zum Übergabepunkt in das öffentliche Kanalnetz (als DXF- oder **DWG**-Datei)
- Sicherheitsdatenblätter der eingesetzten Chemikalien/Reinigungsmittel (als DOC- oder **PDF**-Datei)
- gegebenenfalls Analyseergebnisse von Abwasseruntersuchungen (als XLS-, DOC- oder **PDF**- Datei)
- Übersicht über bauliche Änderungen/Nutzungsänderungen innerhalb der letzten 5 Jahre (als XLS-, DOC- oder **PDF**- Datei).

8 Bemerkungen

Ort, Datum Stempel, Unterschrift

Datenschutzhinweise im Zusammenhang mit Angaben zur Erhebung von Daten für das Indirekteinleiterkataster

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Datenerhebung sind die Stadtwerke Kulmbach, EB 1 Abwasser

2. Kontaktdaten des behördlichen Datenschutzbeauftragten

Behördlicher Datenschutzbeauftragter der Stadt Kulmbach

Marktplatz 2, 95326 Kulmbach

Tel.Nr. 09221/940-254

E-Mail: Datenschutzbeauftragter@stadt-kulmbach.de

3. Zwecke der Verarbeitung:

Ihre Daten werden dafür erhoben, um

- Menge und Art des anfallenden Abwassers
- Art und Menge gelagerter und verarbeiteter Stoffe

feststellen bzw. festlegen zu können.

4. Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Ihre Daten werden auf Grundlage des BayWG und der Entwässerungssatzung der Stadt Kulmbach, sowie Art. 6 Abs. 1 Buchstabe c) u. e) DSGVO verarbeitet.

5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten

Ihre personenbezogenen Daten werden weitergegeben an:

- Ingenieurbüro im Auftrag der Stadtwerke Kulmbach
- Ggf. Dienstleister zur Analyse und Behebung von Störungen

zur Vermeidung von Betriebsstörungen der öffentlichen Abwasserentsorgungsanlagen.

6. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Ihre Daten werden nach der Erhebung bei den Stadtwerken Kulmbach so lange gespeichert, wie dies für die Zweckerfüllung erforderlich ist.

7. Betroffenenrechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz.

8. Widerrufsrecht bei Einwilligung

Wenn Sie in die Verarbeitung durch die Stadtwerke Kulmbach durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

9. Pflicht zur Bereitstellung der Daten

Sie sind dazu verpflichtet, Ihre Daten anzugeben. Diese Verpflichtung ergibt sich aus § 10 EWS

Die Stadtwerke Kulmbach benötigen Ihre Daten, um Betriebsstörungen zu verhindern bzw. das Schadensrisiko zu vermindern.

Wenn Sie die erforderlichen Daten nicht angeben, ist das Schadensersatzrisiko für Sie erhöht.